

Ngày thứ năm 24 Dec. 1936

THƯỜNG: NGUYỄN-VĂN-CUẢ

GIẤY BÁO
Mặt năm: 19500
Số 5152
Ngày thứ năm 24 Dec. 1936

NGƯỜI ĐA ĐẢN ĐỒ EDUARD MÃI NGƯỜI CỜ NGŨ

BÀ SIMPSON
Y-trung-nhân của Anh-hoàng EDUARD VIII

Vừa rồi Anh-hoàng Edward VIII vì là phải tự hành theo lối sống của các tín đồ... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trước khi đến Tòa Đền ở Geneva, bà Edward VIII, tức là George VI của Hoàng-đại, đã kết hôn với một người phụ nữ trẻ tên là Wallis Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Trở lại địa điểm này hay nói khác, nhiều người biết chuyện về bà Simpson... Bà Simpson là một người đàn bà đa đản đồ...

Quan lại thuyên-chuyển

Không ông được cử đi các trong các làng trong và ngoài nước... Ông được cử đi các trong các làng trong và ngoài nước...

Phá hại nhà màng bị phạt tù

Mới đây, tại làng Tân-Trung (Cố đô) có xảy ra một vụ phá hại nhà màng... Vụ phá hại nhà màng bị phạt tù...

Một ông giáo-sư Annam

Ngày 22 Decembre. Có tin của ông giáo-sư Phạm-Văn-Bách ở tỉnh Quảng-Trung... Ông giáo-sư Phạm-Văn-Bách ở tỉnh Quảng-Trung...

Những hội đặng trợ cấp trong năm 1936

Do nghị định của quan Tổng-thống Namkỳ ngày 12, 16 Decembre... Những hội đặng trợ cấp trong năm 1936...

LE SANH-HUOT Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi

Châu hân của quan Khâm 6 giờ, quan Thông-dịch Namkỳ cũng các quan... Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi...

Châu hân của quan Khâm 6 giờ, quan Thông-dịch Namkỳ cũng các quan... Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi...

Hảiố Sélassié bán đồ bạc

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Một ông giáo-sư Annam

Ngày 22 Decembre. Có tin của ông giáo-sư Phạm-Văn-Bách ở tỉnh Quảng-Trung... Ông giáo-sư Phạm-Văn-Bách ở tỉnh Quảng-Trung...

Những hội đặng trợ cấp trong năm 1936

Do nghị định của quan Tổng-thống Namkỳ ngày 12, 16 Decembre... Những hội đặng trợ cấp trong năm 1936...

LE SANH-HUOT Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi

Châu hân của quan Khâm 6 giờ, quan Thông-dịch Namkỳ cũng các quan... Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi...

Những hội đặng trợ cấp trong năm 1936

Do nghị định của quan Tổng-thống Namkỳ ngày 12, 16 Decembre... Những hội đặng trợ cấp trong năm 1936...

LE SANH-HUOT Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi

Châu hân của quan Khâm 6 giờ, quan Thông-dịch Namkỳ cũng các quan... Quan Thông-dịch đến dự lễ ở trường mô-côi...

Nghị-viên địa-hạt Tân-An làm việc Thuê công-điền ra trước nghị-viên

Quan chủ-tỉnh Butel chủ-tịch phiên nhòm. Nghị-viên có đề-trình một tập thỉnh-cầu rất quan-trọng

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

Trước không bán đồ, hôm nay Hảiố Sélassié bán đồ bạc... Hảiố Sélassié bán đồ bạc...

“CỎ BAI-LAO” là một biểu-tượng trừ một chứng bệnh nguy hiểm cho tất cả nhân-loại, như là dân-chúng xứ này đã nường được nhiều kết-quả tốt đẹp rồi.



I.ối văn xác-đáng

Xác-đáng nghĩa là chắc chắn, đích-xác, hiệp-viên... Văn xác-đáng là văn có tính cách như vậy...

Văn xác-đáng hoặc thực-hiệp, là tiếng hay nói cách khác là văn có tính cách như vậy...

Có bốn thể giúp ta biết được tính xác-đáng, thực-hiệp...

- 1. Đọc sách văn hàng Văn-hào thì bá... 2. Năng dụng từ-đề... 3. Học ngữ-yên là căn-cột của tiếng nói... 4. Tháo-biến các tiếng Đổng-nghĩa...

Hàng văn học thì bá là Tin-sư trong làng ngôn-tuần...

Sự năng dụng va chạm hay Tin-điền đi giúp ta biết được tính xác-đáng, thực-hiệp...



HỒN THƠ

THƠC THỮ Huỳnh-ngọc-Chân... Thơ là một loại văn học đặc biệt...

CẢNH TRỜI HỒM... Văn làm nền tảng của văn học, Khoa bay từ trời...

TỰ THUYẾT... Hăm một năm xanh đòng đòng trên trời...

TẶNG BẠN BẠCH-VÂN... Xem trong Lục-linh thấy thơ màu...

LÚC CHIA TAY... Lòng anh chôn-đào-đàng Giã an...

CHIM TRỜI VÀ NƯỚC... Mây nước mưa trong tiết mấy nơi...

Thơ của Văn-dân Đốc-vãng-thương

Văn-dân đốc-vãng thì gồm được đủ mọi người... Thơ là một loại văn học đặc biệt...

Câu chuyện họa-thơ... HỒI các bạn làng-văn... TỘI TRƯỜNG-LẠNG...

VINH CỎA O MÂY... Đợi nước làm hơn đợi nước mây...

XẤU HAY LÀM TỐT... XẤU HAY LÀM TỐT... HỐT HAY NÓI CHỈ...

CÔNG ANH QUYỀN-TIỆT... (Linh và hiên Lâm & Xuân Mĩ)

TA MUỐN... Ta muốn sao thành cả ở sông...

NGUYỄN-VĂN-CỎA... NGUYỄN-VĂN-CỎA... NGUYỄN-VĂN-CỎA...

PLACARD

Etude de M^e F. GIACOBBI, Avocat à la Cour d'Appel
22-24, Boulevard Bonnard, — Saigon

VENTE Sur saisie immobilière

aux plus offrant et dernier enchérisseur à l'audience des criées du Tribunal civil de première instance de Saigon, séant au Palais de Justice de la dite ville, rue Mac-Mahon

D'un lot d'immeubles se composant de vingt quatre parcelles de rizières

sises au village de Hiep-Phuoc, dans le canton de Duong-hoa-ha (Giadinh)

L'ADJUDICATION AURA LIEU
LE JEUDI 21 JANVIER 1937
A huit heures du matin

On fait savoir à tous ceux qui appartiennent aux requêtes, poursuites et diligences de M. NGO-VAN-MAO propriétaire demeurant à Cholom, 8 Rue de Binh Hoa, ayant pour conseil M^e F. GIACOBBI, Avocat à la Cour d'Appel de Saigon, y demeurant 22-24 Boulevard Bonnard. Et suivant procès verbal de M^e Charles LAHÉ, Clerc assermenté de M^e P. COGNET, Huissier à Saigon en date du cinq Octobre 1936, visé, enregistré et transcrit au Bureau des Hypothèques de Saigon, le 17 Octobre 1936, volume 62, No 7, il a été procédé à la saisie réelle des immeubles ci-après désignés sur le sieur PHAN-VAN-NHAN, demeurant au village de Hiep-Phuoc (Giadinh). Que les formalités de publication du cahier des charges ayant été remplies en l'audience des saisies immobilières 10 Décembre 1936 le Tribunal civil de première instance de Saigon, par son jugement rendu le même jour, a fixé l'adjudication des immeubles saisis au jeudi, vingt et un Janvier 1937, à huit heures du matin ;

Désignation des biens à vendre :

- 1- Une parcelle de rizière sise au village de Hiep-Phuoc, canton de Duong-Hoa-Ha (Giadinh), d'une contenance de 0h. 70a. 40c, inscrite au diablo sous les Nos 1012 d'inscription à l'ancien registre, 86 du plan de la description des champs, 56 feuille et bornée au Nord par le lot n° 34 ; au Sud par le lot n° 28 ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 2- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0h. 80a. 00c, inscrite au diablo sous les Nos 1012 d'inscription à l'ancien registre, 27 du plan de la description des champs, 7me feuille et bornée au Nord par le lot n° 38 et un Xeo ; au Sud par le lot n° 24 ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 3- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 1h. 08a. 80c, inscrite au diablo sous le N° 29 du plan de la description des champs, 7me feuille et bornée au Nord par un Xeo et le lot n° 81 ; au Sud par le lot n° 28 ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par Rach-ca-Chot il existe sur cette parcelle de rizière une construction en briques visible au sol servant de pagode ;
- 4- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0h. 02a. 00c, inscrite au diablo dudit village sous le n° 29 du plan de la description des champs, 7me feuille et bornée au Nord par le lot n° 30 ; au Sud par Rach-ca-Chot ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par Rach-ca-Chot ;
- 5- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0h. 09a. 60c, inscrite au diablo sous les Nos 945 d'inscription à l'ancien registre, 86 du plan de la description des champs, 6me feuille et bornée au nord par le lot n° 84 et un Xeo ; au Sud par le lot n° 80 ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par limite aneilen village de Long-Phuoc ;
- 6- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0h. 08a. 20c, inscrite au diablo sous les Nos 945 d'inscription à l'ancien registre, 86 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par le Huong-ca Van ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par le lot n° 86 ;
- 7- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0h. 11 a. 20 c. inscrite au diablo sous les Nos 945 d'inscription à l'ancien registre, 87 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par le Huong ca Van ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par le lot n° 89 ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 8- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 1h. 76a. 00c, inscrite au diablo sous les Nos 945 d'inscription à l'ancien registre, 88 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par un Xeo ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par le lot n° 65 ;
- 9- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0h. 25a. 60c, inscrite au diablo sous les Nos 773 d'inscription à l'ancien registre, 91 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par Rach-Binh ; au Sud par le lot n° 93 ; à l'Est par le lot n° 92 ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 10- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 7 h. 06 a. 80 c. inscrite au diablo sous les Nos 795 d'inscription à l'ancien registre, 188 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par Rach-Vop ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par le lot n° 112 ; à l'Ouest par le lot 184-185 ;
- 11- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 4 h. 46 a. 40 c. inscrite au diablo dudit village sous les Nos 803 d'inscription à l'ancien registre, 110 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par un Xeo ; au Sud par limite ; à l'Est par un Xeo ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par limite ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 12- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 0 h. 92 a. 80 c. inscrite au diablo sous les Nos 795 d'inscription à l'ancien registre, 111 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par un Xeo ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par limite ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 13- Une parcelle de terrain d'habitation sise au même village d'une contenance de quarante ares (0h. 40a. 00c) inscrite au diablo sous le N° 120 du plan de la description des champs, 7e feuille et bornée au Nord par le lot n° 119 ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par le lot n° 121 ; à l'Ouest par le lot n° 119 ; il existe sur cette parcelle de terrain deux constructions en paillettes servant de maison d'habitation ;
- 14- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 3 h. 52 a. 00 c. inscrite au diablo dudit village sous les Nos 970 d'inscription à l'ancien registre, 88 du plan de la description des champs, 6e feuille et bornée au Nord par un Xeo ; au Sud par un Xeo et le lot n° 57 ; à l'Est par le Sui-rap ; à l'Ouest par le lot n° 88 ;
- 15- Une parcelle de rizières d'une contenance de 2h. 09a. 80c. inscrite au diablo dudit village sous les Nos 970 d'inscription à l'ancien registre, 88 du plan de la description des champs, 6a feuille et bornée au Nord par un Xeo et Rach-Mieu au Sud par un Xeo à l'Est par le Sui-rap ; à l'Ouest par le lot n° 85 ;
- 16- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 2h. 84a. 80c. inscrite sous le n° 970 d'inscription à l'ancien registre, 81 du plan de la description des champs, 6me feuille et bornée au Nord par un Xeo ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par le lot n° 128, 60 ; à l'Ouest par le lot n° 62 et un Rach ;
- 17- Une parcelle de rizières d'une contenance de 11h. 08a. 80c. inscrite sous les Nos 795 d'inscription à l'ancien registre, 112 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par Rach-Vop ; au Sud par un Xeo ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par un Xeo ;
- 18- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 5h. 42a. 40c. inscrite au diablo sous les Nos 795 d'inscription à l'ancien registre, 113 du plan de la description des champs, 5e feuille et bornée au Nord par un Xeo ; au Sud par le lot n° 114 ; à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par le lot n° 118 ;
- 19- Une parcelle de rizière sise au même village d'une contenance de 6h. 45a. 40c. inscrite sous les Nos 609 d'ins-



Họ văn trở lại dùng Crème SIMON

Phụ nữ đẹp ưa dùng Crème SIMON vì nó có chất làm cho da tươi nhuận sáng sủa. Nhiều người vì có mặt đỏ chớn như mặt trời, hoặc da khô nứt nẻ mà không biết dùng Crème SIMON. Nó chỉ rửa đi bụi bẩn và làm cho làn da mịn màng, mềm mại, sáng sủa. Theo các nhà khoa học, mỹ phẩm tốt nhất là Crème SIMON. Dùng theo cách sau, kết quả sẽ thấy rõ ràng trong da của bạn.

cription à l'ancien registre, 114 du plan de la description des champs 6me feuille et bornée : au Nord par un Xeo et le lot n° 48 ; au Sud par K. Dinh et le lot n° 115 à l'Est par un Xeo ; à l'Ouest par un Xeo ;

20- Une parcelle de rizière de 1re classe sise au même village d'une contenance de 5h. 00a. 00c. inscrite sous le n° 88 nouveau n° d'ordre et bornée au Nord par Danh Nui et de Noi ; au Sud par Danh Hạng ; à l'Est par Thoi Hiep ; à l'Ouest par Danh-Hang ; à signaler que cette parcelle n'est pas cadastrée ;

21- Une parcelle de rizières de 1re classe sise au même village d'une contenance de 6h. 76a. 00c. inscrite sous le n° 151 nouveau n° d'ordre et bornée au Nord par Nguyễn-Van-Giai ; au Sud par un sòng ; à l'Est par Nguyễn-thi-Bên ; à l'Ouest par un sòng ; à signaler que cette parcelle n'est pas cadastrée ;

22- Une parcelle de rizières de 1re classe sise au même village d'une contenance de 5h. 50a. 00c. inscrite sous le n° 107 nouveau n° d'ordre et bornée au Nord par petite rizières ; au Sud par Danh Viên ; à l'Est par Danh Cui ; à l'Ouest par Danh Mân ; à signaler que cette parcelle n'est pas cadastrée ;

23- Une parcelle de rizières de 1re classe sise au même village d'une contenance de 8h. 00a. 00c. inscrite au diablo sous le n° 118 nouveau n° d'ordre et bornée au Nord par Danh Nui ; au Sud par Danh Nui ; à l'Est par Danh Nui ; à l'Ouest par Danh Nui ; à signaler que cette parcelle n'est pas cadastrée ;

24- Une parcelle de rizières sise au même village d'une contenance de 4h. 00a. 00c. inscrite sous les Nos 188 d'inscription à l'ancien registre, 194 nouveau n° d'ordre et bornée au Nord par Thi Tôn ; au Sud par Thanh et No ; à l'Est par Van Viên ; à l'Ouest par Long-Khanh Tu et sòng cette parcelle n'est pas cadastrée.

Mise à prix :

Outre les charges, clauses et conditions insérées au cahier des charges par M^e F. GIACOBBI, Avocat pourvué les enchères seront reçues sur la mise à prix fixée par le créancier poursuivant, savoir :

LOT UNIQUE : 1.500 \$
Mille cinq cents piastres, et

Purge :

Il est, en outre délégué conformément à l'article 696 du Code de procédure civile que tous ceux du chef desquels il pourrait être pris inscription sur les biens immeubles saisis pour raison d'hypothèques légales, devront requérir cette inscription avant la transcription du jugement d'adjudication.

Fait et rédigé par M^e F. GIACOBBI, Avocat à la Cour d'Appel à Saigon le seize Décembre 1936.
Signé : F. GIACOBBI.

LỜI RAO

Cho quan khách hay rằng.
Đến ngày thứ năm 21 Janvier 1937, nhằm ngày mùng chín tháng chạp Annam, tám giờ ban mai tại Tòa-sơ Saigon sẽ giỗ giá bán hai mươi bốn sòng điền thổ tại làng Hiep-Phuoc, xưa kia làng Thoi-Hiep, tổng Duong-hoa-ha-Ha (Giadinh).
Đất này biên giới của PHAN-VAN-NHAN đươc cho ở làng Hiep-Phuoc ; mặt nam thì giới hạn của ông NGO-VAN-MAO diên chủ ở Cholom, đường Dinh-Hoa số 8.
Đất này có hai mươi bốn sòng nhập lại bán chung làm một ló v.

Ra giá là

Một ngàn năm trăm sòng 1.500 \$
Lâm ra bởi quan Trưng-sơ F. GIACOBBI tại Saigon, ngày 16 Décembre 1936.
Ký tên : F. GIACOBBI.

Khăn đem sủi-don NGUYEN-VAN-SUP

Cơ sở Bình-Nhâm tại Lái-Thước là còn đương làm những khăn đem dũi riêng tay theo ý mỗi ông ; xin viết theo nó ; nó may lẹp và lấy ni tất cả làm y theo kỹ thuật, cách làm hơn các ông khác, ở phí tới chi. Qui ông ở gần xin mời đến nhà trước xem may đon, sau sẽ có tự khăn cho vớ y. Hàng và Nhiêu-gô ở trong bằng (tám đon), giá 8500 ; Hàng và Nhiêu-gô ở trong bằng mỗi, giá 2.000 ; Châm nhùng minh phải ở trong mỗi, giá 1.500 ; Ông y M. Trân, Mellieur gets à Basson.

ĐOÀN QUÂN

Thứ bảy 10 tới thứ tư 28 Decembre

CASTA DIVA

CASINO DE SAIGON

Decembre
La Fiancée de Frankenstein

Có Boris Karloff làm vai chính
Không hề có hi sinh
Ái tình đằm đẽ của cặp đôi rùng rợn
thể xem ra cũng

CASINO DE PARIS

Thứ hai 21 tới thứ tư 23 Decembre.
Le Masque qui tombe

Ngươi ngủ trong ghê ngô tới đợi thán Tài đôn thán

Thần chi người mau có trên giây số, rồi khỏa tay người đó chỉ có để đi. Cái mặt thì chỉ có để cho mắt thần Tài đôn thán đôn. Phải chi không bị sự bí ẩn rùng rợn thần Tài, thì đi đến tại đống máu vận-dộng, người làm việc, người công họ đạo, thì qui biệt báo. Đâu ra không có máu số, mà là thể có ra công của lực, tại lực cũng cũng sẽ.

Chỉ có thể đôn đôn mà thôi người đôn có thể đôn đôn là cách họ từng pháp bên thời trẻ lại thì của (người Rapid) Progras. Chúng tôi chỉ đợi bí đợi của qui ngủ đợi ghi của không tài bị đầu của lẹp học chúng tôi, cho qui ngủ "sớm thì" chỉ hay đợi cách đợi của chúng tôi. Tuy nhiên, sự ghi của bí chúng tôi đợi có không học qui ngủ chi hết. Ngươi sao viết theo bằng tiếng Pháp đợi thì viết ngay đi, đợi chúng tôi biết sự học. Xin nhớ đôn theo 5 a. u.

Pierre RUSSEL

à Chi-hoa près de Saigon
nhà chuyên môn dạy rỗng cách nói chuyện bằng tiếng Pháp cho các nhà từ-biệt.

Độc báo mà không đợc t Nông-công

Thương chưa phải là người biết đợc.

